

ВОЛЫНСКОЕ СЛОВО

ЦѢНА ОБЪЯВЛЕНІЯ: в зл. польск. Строка миллиметровая впереди текста 25 гр. посреди текста 50 гр. позади текста 15 гр. Страница объявл. занимает 10 столб. Заграничная 50%, дороже за несвоевременное печатаніе объявленій администрація не отвѣчает. ПОДПИСНАЯ ЦѢНА: 1 мѣс. 1 зл. 50 гр. ин. 2 зл.

Адр. редакціи и администраціи: Ровно ул. Галлера № 6 тел. 88

Пунктом не возвращаются.
Рек. тар. прилагается ежедневно в 12-2 дня

Ежедневная общественная, литературная и экономическая газета

Газета открыта с 8-1 ч. дня и с 3-7 ч. веч.
взятки: нѣ, кроме правды.

Ровно — Ковель — Владимир-Вол. — Дубно — Острог — Корец — Здолбуново — Сарны — Варановичи.

Kino „Intime“
Сегодня

DZIKIE SERCA

Przygody bia-
łych śród czar-
nych

Внимание!

Внимание!

Сим доводится до свѣдѣнія г. г. почтеннѣйших покупателей г. Ровно и его окрестностей, что к предстоящему сезону магазин мой снабжен всевозможными товарами лучших качеств

польских, заграничных и бѣльских фабрик.

анже имѣются

шелка, плюш и плюшевые одѣяла

в большом выборѣ

Цѣны умеренныя

Р. КАЧАН

Ровно
ул. 8-го Мая
№ 121

КАМЕННЫЙ УГОЛЬ и КОКС

первоклассных шахт доставляю в любом качествѣ
В. Камерман, Ровно-Понятовская 4.
Безплатная и аккуратная доставка. Снос в подвалы.

Выгодныя условія платы.
Цѣны внѣ конкуренціи.

KRESOWE BIURO WĘGLOWE

христіанская фирма
LWÓW, ul. LINDEGO L. 10.
доставляет вагонами
Горно-Силезскій уголь
самых лучших шахт концерна GIESCHEGO
равно ДОМБРОВИЦКІЙ УГОЛЬ и КОКС
шахт GOTTARDA или KNURÓW
по КОНКУРЕНТНЫМ ЦѢНАМ

ОБЩЕЕ СОБРАНИЕ

членов Ровенскаго Руескаго Благотворительнаго Общества

состоится 15-Х в 3 ч. дня с. г.

в зданіи О-ВА (УЛ. 18 ДИВИЗИИ № 22)

Порядок дня:

- 1) Доклад Правленія
- 2) Доклад Ревизионной Комиссіи
- 3) Выборы Правленія и Ревизионной Комиссіи
- 4) Текущія дѣла.

Второе Общ. Собрание дѣйствительно при любом числѣ членов состоится в 5 ч. с. г. Члены О-ва благоволят до открытія Общаго Собранія; внести членскіе взносы. Это постановленіе не распространяется на активных работников.

Правленіе,

ТОКАРНИ, струги, колесовороты, рубанки, моторы, мельничныя машины, камни, помпы, ремни предлагает

„PILOT“ Lwów, ul. Batorskiego 4

Трансмиссіи, самосмаз, подшипники, наживы, муфты разных систем
изготавливает

Фабрика земледѣльческих машин и литейная

наслѣдников

Я. СВАРОВСКАГО
в КВАСИЛОВѢ

Почт. и телеф. ст. ЗДОЛБУНОВО № 16 — Товарная ст. КВАСИЛОВ

Чугунные отливки до 5000 kg. в одном кускѣ

Тнальная КОНОППИ

Lwów, Piekarska 53

предлагает веѣм хозяевам обмѣнивать сырые продукты, т. е. лен. коноплю, клаки, пряжу и волну на всевозможные лучшіе полотна, пайги, насыпки, скатерти, полотенца и т. п. ткацкія издѣлія,

За сырье, посланное нам почтой, высылаю обратной почтой требуемые матеріалы.

Новинки!

в плюшах и kasha

матеріалы на дамскіе плащи

предлагает в огромном выборѣ существующій 90 лѣтъ

СКЛАД СУКНА

Jan WALLACH i Syn

Lwów, Rynek 33

HEMATOGEN LEK

leczy bledn malokrowicistość skrofuly, nerwy, wzmacnia sialy, poprawia cere, pobudza apetyt, nie psuje zębów—dla doroslych dzieci i starców
Skł. gl. Warszawa Poznańska 11

CZY/ZCZĄ ZOŁĄDEK

Chronią od reumatyzmu, artretyzmu, od uderzeń krwi do głowy

REFORMACKIE

PILUŁKI APTEKI

Karczewski-Tuszyński

Warszawa, TREBACKA 4 tel. 1374

Zędad tylko z zakornikiem

ПЕЧИ ЭКОНОМНЫЯ
МАГЛИ, ВЪСЫ

по конкурентным цѣнам предлагает

J. SCHUMANN

торговля желѣзными товарами и технич. принадлежностями
Lwów, ul. Krasickich 18 A
(бocна Kazimierzowskiej)

Внимание

Барышни! Дамы! Мужчины!

Каждый безусловно может у нас заработать!

ПОЛЬЗУЙТЕСЬ СЛУЧАЕМ!!
С запросами обращайтесь к центральному складу товаров

„S. SZTERNBERG i S-ka“

Warszawa, Złota 29/6.

почт. ящик 452

Школьное Издательство МАТВІЙЧУКА

высылает для школ ВСЕВОЗМОЖНЫЯ ШКОЛЬНЫЯ КНИЖКИ НА УКРАИНСКОМ и ПОЛЬСКОМ ЯЗЫКАХ
Собственное издательство ПОДВИЖНАЯ АЗБУКА для учителей по 3 зл., ПОДВИЖНАЯ ДѢТСКАЯ, РУССКАЯ УКРАИНСКАЯ, ПОЛЬСКАЯ АЗБУКА 1 комплект 50 гр. в коробкѣ 60 г., Второй год чтенія Матвійчука 2 з. 50 г.

Первый год чтенія 2 зл.

Матодичный учебник для начальной грамоты 3 зл., Учителям 10% скидки. Просим требовать проспекты
Адрес: Матвійчук, Львов, Паньска 17.

Телеграммы

Антикоммунистическое движение в России разрастается.

ВАРШАВА, 8—XI. Из Москвы сообщают, что советские правительственные сферы очень встревожены затруднением с хлебом и недостатком всех товаров первой необходимости.

Перед самым урожаем они наобещали населению всяких благ и теперь расхлебывают результаты этих заманчивых обещаний. А результаты для них самые печальные. Цены на хлеб и на предметы первой необходимости неуклонно растут, а многого не достает. В рабочих кварталах Москвы все замѣтнѣе и замѣтнѣе становится недовольство.

О размерах этого недовольства лучше всего свидетельствует следующее обстоятельство: Г. П. У. вынуждено охранять членов партии во время их выступлений на митингах, так как имеются основания предполагать возможность нападения на коммунистических ораторов со стороны контрреволюционных элементов, количество сторонников коих постепенно возрастает.

Всеобщую панику увеличивают также поступающие сведения о том, что в красной армии создались многочисленные контрреволюционные ячейки, работающие с успехом среди солдат. На днях состоялось собрание представителей рабочих организаций на Уралѣ. Собранием принято ряд резолюций требующих энергичной деятельности в борьбе против диктатуры советских сановников.

С определенностью можно сказать, что за последнее время большевики все время теряют и еще будут терять сторонников среди рабочих. Все это очень тревожит большевиков и они начинают порой проявлять растерянность близкую к паникѣ.

Ворошилов — военным комиссаром.

МОСКВА, 9—XI. Председателем революционного военного совета и военным комиссаром вместо умершего Фрунзе назначен Ворошилов. Помощниками его назначены — Лашевич и Уншлихт. Назначение Ворошилова означает побѣду „безпартийного“ направления царящего до сих пор в высших советских военных кругах, так как кандидатура Уншлихта встрѣтилась с большим сопротивлением определенной коммунистической группы, а главным образом Дзержинского, который со времени общей революционной работы с польскими коммунистами, пребывающими в Варшавѣ, был закоренѣлым врагом Уншлихта.

Сейм и финансовый кризис.

ВАРШАВА 9-XI. Сейм приступил к обсуждению законопроекта о борьбѣ с переживаемой страной финансовым кризисом.

Абд-ель-Крим окружен.

ВАРШАВА, 9—XI. Сюда сообщают из Парижа: По полученным здѣсь свѣдѣніям от Маршала Петэна, Абд-ель-Крим окружен союзными войсками. Военная операция на марокканском фронтѣ можно уже считать законченными.

Панславизм.

Чехословацкий министр иностранных дел д-р Э. Бенеш, который в течение послѣдняго времени неоднократно останавливался на вопросах славянской политики, помѣстил в послѣднем двойном номерѣ „Славянского Обзора“ статью, освѣщающую проблему панславизма в ее историческом развитии и современном положеніи. В этой статьѣ д-р Э. Бенеш прежде всего характеризует филологическія, религіозныя и чисто культурныя стороны славянской проблемы, но главное вниманіе он посвящает политическому содержанию этого вопроса.

Первая практическая и конкретная программа политическаго панславизма была формулирована русскими; а именно известным естествоиспытателем Н. И. Данилевским, политическія статьи котораго были опубликованы в 1871 году в книгѣ озаглавленной „Россия и Европа“. Книга эта вызвала большой интерес и она популяризовала политическія планы, которые по праву, могут быть названы русским панславизмом. С того же времени эта книга, в особенности в кругах противников славянскаго движения, сдѣлалась тѣм,

что ее можно характеризовать как катехизис или библию панславизма. В политическом отношеніи Данилевскій представлял себѣ славянскія государства, соединенными в общеславянском союзѣ под главенством Россіи, причем вліяніе этого союза должно было распространяться и на часть средней неславянской Европы, а также на всѣ Балканы. Другим крупным теоретиком панславизма был генерал Р. Фадеев, который в книгѣ, изданной в 1870 году говорил, что Россія должна сдѣлаться наслѣдницей Турціи и Австріи и принять на себя роль защитницы всего славянскаго міра. Исторія славянскаго движения и панславизма послѣ 1871 г. тѣсно связана с важнѣйшими политическими событіями. Больше всего сторонников в средней и южной Европѣ панславизм имѣл в 1877—1878 годах, когда Россія вела борьбу за освобожденіе балканских славян. Берлинскій конгресс и дальнѣйшая политика царскаго правительства уменьшила панславистское движеніе. В это время также и русское славянофильство утратило послѣдніе остатки либерализма и демократизма и пошло открыто

Правительство возобновило сообщенія по вопросу об улучшеніи положенія на восточных кресах.

ВАРШАВА 9-XI. Образованный при Советѣ Министров Комитет по дѣлам восточных воеводств, на днях возобновляет свою дѣятельность.

Разсмотрѣны будут вопросы: об 1) урегулированіи вопроса положенія еврейских гмин, 2) о языкѣ на публических собраніях, устраиваемых в восточных воеводствах, 3) проведеніе земельной реформы на кресах, 4) и ряд других административных вопросов, связанных с дѣлами гражданства.

Извѣстная балерина Кшесинская поступила в монастырь.

ВАРШАВА 9-XI. Сюда сообщают из Парижа, что извѣстная балерина Кшесинская, развелась со своим мужем В. Князем Андреем Владимировичем и поступила в католическій монастырь во Фраиции.

Новая политика Ватикана и національные меньшинства.

ПРАГА 9 XI. „Deutsche Presse“ сообщает, что Ватикан намѣрен создать специальный отдѣл по охранѣ во всѣх странах національных меньшинств. Ссылаясь на опыт Лиги Націй, Ватикан намѣрен создать особыя апостольскія делегации различных европейских государствах, населенных лицами различной національности.

Восьмая годовщина.

(Из воспоминаній эмигранта)

8 Ноября исполнилась 8-ая годовщина захвата власти в Россіи большевиками. 8-ой год проливается невинная русская кровь. Мы как участнику „Бѣлой Арміи“ хочется подѣлиться на страницах „Волинскаго Слова“ нѣкоторыми эпизодами ужасов большевицких чрезвычайок. Много имѣется пережитых и видѣнных фактов, но пока остановлюсь на одном: когда „Бѣлые“ наступали на город Кіев и выбили большевиков, мы через двое или трѣх дней проходили по Садовой улицѣ, гдѣ, я увидѣл большое скопленіе народа. Подойдя, я узнал, что здѣсь была „Чрезвычайка“. Ко мнѣ подошли двѣ дамы, одна взяла меня за рукава и нервно тряса с истерическим криком обратилась ко мнѣ: „Вы наши спасители и освободители! — пойдите..., посмотрите, что мы здѣсь пережили, и при какой обстановкѣ. Я вошел во двор и увидѣл, что рабочіе были заняты раскопкою ямы. На землѣ уже лежало около сотни трупов, многіе из них были изуродованы, на многих было множество штыковых ран. Здѣсь же стояли родственники опознавшіе трупы своих близких, стоял несмолкаемый плач и крик. На лѣвой сторонѣ двора стоял раскрытый каретный сарай, на дверях котораго висѣл образ распятаго Христа, толпа подходила, становилась на колѣни и возносила молитвы за погибших страдальцев — мучеников. Подошел и я, и уви

дѣл залитый кровью сарай: здѣсь производился расстрѣл. Да! это была кровь невинных, лучших людей, которые умѣли и знали как любить свою Родину, тут то и я поклонился перед образом распятаго Христа, что прощенія этим палачам быть не может. Дамы не оставили меня, а настойчиво просили пройти съ ними на Фундуклеевскую к Анатомическому Театру, куда свозили со всего города на грузовиках трупы из раскапываемых ям чрезвычайок. Я согласился и пошел. Прийдя на мѣсто и войдя внутрь зданія Анатомическаго Театра я увидал груды трупов, гдѣ несчастные родные, с плачем разыскивали своих родных и знакомых.

Да! „Русскій эмигрант“, — надо не забыть этих страдальцев, коих не меньше погибло чѣм в Отечественную Войну, надо собрать ся всѣм как один в святом храмѣ и помолиться за мученически погибших, а также благодарить Господа Бога, что он спас нас от палачей и убійц. Недавно здѣсь пронесся слух, что в 8 годовщину большевики думают объявить амнистію и пригласить возвращаться на Родину. Эмигрант зашевелился, нервничает, при встрѣчѣ задает вопросы, что дѣлать? ѣхать или нѣтъ?

Да! тяжела и горька жизнь эмигранта, но не вѣрь, не вѣрь этой ловушкѣ ибо там тебя ждут только страданія а может быть и мученичскій конец. Еще будет не одна амнистія, враг наш не спит, он чувствует, что час расплаты близок, он знает, что эмигрант стоит на стражѣ, выжидая когда совместно с своими братьями внутри Россіи он свергнет ненавистную власть палачей и потребует отчет от убійц за поруганныя святыни и за пролитую невинно кровь.

Русскій Эмигрант. 77

с русским реакціонным режимом против поляков, высказываясь за руссификацію и панрусизм. К концу прошлаго столѣтія Россія, считаясь с международной обстановкой вынуждена была сохранять сдержанность и спокойствіе. Надежды нѣкоторых славянских дѣятелей добиться чего либо снова для славянства во время какой либо войны или кризиса исчезает. При этом чрезвычайно интересным является то обстоятельство, что у малых славянских народов в період спокойствія, рост славянскаго движенія был гораздо большим, чѣм в Россіи. В это время на ряду с проведеніем старых методов славянской агитации возникают также первые опыты реалистической политики в славянском движеніи, столь ярко проявляющейся в политикѣ славянских народов в настоящее время.

К концу XIX столѣтія вплоть до 1905 года, центр тяжести славянскаго движенія переходит вообще на меньшіе славянскіе народы, так как официальная Россія и русская общественность, по причинам связанным с внутренней иностранной политикой, с одной стороны умышленно отходит в сторону, а с другой стороны обращает максимум своего

вниманія на азіатскіе вопросы. В это время нарождается славянское политическое движеніе, получающее названіе неославизма и иногда на ряду с ним, а иногда в противоположность ему — реалистически понимаемый славизм, корни котораго доходят до Палацкаго и Гавличека. Со времени 1905 года панславизм ничего не достиг и политически, в конкретных формах, не мог нигдѣ проявиться. В концѣ концов он превратился в синоним русскаго шовинизма, и в качествѣ таковой приносил вред всѣм — русским, славянам, Европѣ и міру. Несмотря на то, что в политическом отношеніи и при осуществленіи его на практикѣ, он в значительной мѣрѣ представлял собою фантазію, прогивники славянства сумѣли лозунги панславизма использовать в своих цѣлях, так что не только мадьяры и нѣмцы, но и вся западная Европа видѣла в нем дѣйствительную опасность и нерѣдко выступала против славян даже в тѣх случаях, когда послѣдніе не заслуживали этого.

Понятіе панславизма вообще многообразно, и вслѣдствіе своей неопредѣленности термин „политическій панславизм“ должен был бы быть вообще изъят из употребле-

нія для того, чтобы прекратились недоразумѣнія или умышленныя интриги. Так называемый культурный панславизм послѣ мировой войны представляет собою культурныя сношенія свободных славянских государств, против коих не имѣет никто права возражать, и опасаться которых никому не слѣдует.

Политическій панславизм в настоящее время принадлежит прошлому, также точно, как есть и должен быть мертв панрусизм. Тоже, что до сих пор называлось панславизмом несправедливо, теперь должно называться своим настоящим именем.

Балканскіе славяне в настоящее время свободны и объединены и поэтому теперь не будут уже говорить о панславизмѣ. Вопрос о Константинополѣ в будущем явится, лишь вопросом о Константинополѣ, а не выраженіем панславизма.

Свои выводы д-р Э. Бенеш заключает словами: „На основаніи всего этого я был и являюсь противником панславизма, противником его формы и содержанія. Я считаю их отжившими. Если бы всѣ славянскіе народы признали бы взгляд такого рода, то этим, они бы оказали в будущем истинному славянству, лишь великую службу.“

19

ноября



ВАЛ-РОУДРЕ



19

ноября

По поводу одних мемуаров.

Революционные впечатления лиц, переживших кошмарные дни 1917 г., у многих из них вылились в воспоминания об этих днях и эпоху, [им предшествовавшей. Из массы таких воспоминаний, писавшихся людьми обоих лагерей, невольно обращают на себя внимание и подкупающе искренностью тона записки б. Товарища обер-прокурора Св. Синода кн. Н. Д. Жевахова, замалчиваемая обычно демократическою печатью. Насквозь проникнутая религиозною мистикою, воспоминания эти не могут, конечно, иметь успеха у лиц, воспитанных в заветах 70-80-х гг. прошлого века, но среди тех, кто, потерпев крушение в жизни, вдуывается теперь в пережитые события и ищет утешения свыше, книга эта читается нарастающим с не меньшим б. м. успехом, чем романы Краснова.

В ней идет речь о религиозных видениях, о путешествии на фронт в 1915 г. Песчанской иконы Божией Матери, рассказывается о внимательстве в судьбу автора книги св. Иоасафа Ёлгородского, об аудиенциях у покойных Николая II и Императрицы Александры Феодоровны и т. п. Кн. Жевахов сообщает также свое несколько отличное от общераспространенного мнение о Распутине, приводит ряд независимых и интересных характеристик некоторых иерархов нашей церкви и делится впечатлениями о поведении их во время заседаний Св. Синода и отношении к правительству. Сообщается в книге немало довольно интересных для бу-

душаго историка мелочей, вроде того, как католическое духовенство оказало во дни революции посильную поддержку царскому правительству, а православное, на последнем заседании Синода, отказалось дать таковую.

Многое в книге можно оспаривать, вроде приписывания всему еврейскому племени роли социалистического фермента в тьме мира, причем автор ссылается, в качестве доказательства на книгу А. В. Амфиатрова „Происхождение антисемитизма“, хотя названный маститый фельетонист и беллетрист вряд ли может считаться безусловным авторитетом в социально-политических вопросах. Также можно приписать массовому гипнозу придворных и бюрократических кругов взгляд кн. Жевахова на Гос. Думу чуть ли не как на агента Интернационала.

Бывшее, в громадном своем большинстве, собранием трусливых и самомнящих посредственностей, учреждение это было в то же время настолько политически консервативным, что одно из условий договора между буржуазными и социалистическими вождями революции требовало немедленного прекращения его существования (почему с момента своего роспуска Николаем II Дума, как таковая, в революции не участвовала).

Несмотря на указанные неточности, книга дает много интересных сведений о предреволюционной духовной жизни нашего общества и читается поэтому с большим интересом.

Каппа.

ЯЗЫК ЦИФР

Развитие Больничной Кассы в г. Ровно и его уезд идет гигантскими шагами. Сейчас уже нет в городе почти ни одного предприятия, ни одного дома, где не было бы одного, лично не испытывавшего на себе пользы этого учреждения. И если вначале еще находились те, которые слои общества, среди которых выделялись единичные личности, нарекаясь на то или другое несовершенство, которое, собственно говоря, составляет неотъемлемую особенность всякого начинающего общественного учреждения, — то теперь, по прошествии первого полугодия существования Больничной Кассы, голоса их становятся все меньше и меньше слышны. Голос действительной жизни заглушил их и сейчас почти все признают всю важность и громадное общественное значение Больничной Кассы для всех ее участников.

Бросив ретроспективный взгляд на состояние здоровых широких масс, в особенности рабочих и прочего бедного люда нашего города и его окрестностей, мы теперь только сумеем понять, насколько Больничная Касса послужила делу народного оздоровления.

Раньше, бывало, рабочий

приходит к врачу уже тогда, когда последнему ничего не оставалось делать, кроме как констатировать полную невозможность, или запоздалость лечения. И все это потому, что болеть и лечиться испокон веков составляло привилегию богатого класса. Бедный же или просто несостоятельный человек вынужден был нести свой крест молча, безропотно, в ожидании неминуемого печального исхода своей болезни. С появлением же Больничной Кассы картина сразу меняется. Все получили возможность заботливо заботиться о своем здоровье и, при необходимости, использовать блага науки, в области медицины, наравне с самыми богатыми людьми нашего города. И в случае крайней необходимости как серьезного заболевания, сложной операции и тому подобного, бедный рабочий может рассчитывать не только на местных врачей, но и на львовских светил медицинского мира, не говоря уже о даровой помощи медикаментами.

Для более рельефного освещения картины деятельности Больничной Кассы, мы даем здесь читателю извлечение из отчета за последний два месяца. Цифры сами

за себя говорят: За период времени от 1-IX по 30-X, всего два месяца, в Кассу „Хорох“ обратились за медицинской помощью 11.527 человек.

Застрах. членов 6.258
Членов семьи 5.269
Оказано помощи в лаборатории:

Застрах. чл. 2.410
Член семьи 1.921 4.331

На дому
Застрах. чл. 2.222
Член семьи 1.320 3.542

Случаи повальных болезней:

Застрах. чл. 518
Член семьи 1.367 1.885

Отправлено в госпиталь
Застрах. чл. 66

Член семьи 54 120

В санаторию для грудобольных: 4.

В Львов экстр. помощь 24

Просвечены рентген. луч., кварц. лампой и солюком: 105

электризация 39

Зубоврач. помощь 1.468

Застрах. чл. 984

Член семьи 484

Акушери мед. помощь 13

Представленный отчет поражает громадным количеством людей, обратившихся за помощью в течение только двух месяцев. Блестящий пример распорядительности дала административная Касса, взявшая на некоторое время тому назад, за постройку собственной амбулатории. И недалеко уже тот день, когда г. Ровно обогатится новым домом, в котором будут оборудованы гинекологическое отделение, отделение для ушных и носовых болезней. Последнее для нас ровенчан новость.

Местная жизнь

Заседание Городского Совета.

Назначенное на 5 Ноября заседание Городского Совета сверх обыкновенного началось со значительным опозданием. После оглашения протокола предыдущего заседания, принятого без поправок Президент города д-р К. Балинский дает отчет о своей поездке на европейский съезд представителей городов в Париже. Ознакомившись с отчетом, и выразив д-ру К. Балинскому благодарность г. г. гласные переходят к рассмотрению протокола № 44, ровенского магистрата, утверждая все мелкие магистратские постановления относительно выдачи мелких пособий, разрешений на постройку и ремонт жилых помещений, разрешения на открытие новых торговых заведений, и останавливаясь лишь на более крупных вопросах, заслуживающих особого внимания.

В первую очередь докладывается секретарем предложение Президиума магистрата о необходимости возбуждения в Министерстве Финансов ходатайства о продлении срока уплаты инвестиционного правительства займа в количестве 2.000 зл., так как неаккуратно поступающие налоги взыскание коих может быть закончено не ранее конца декабря с. г., а также значительные расходы, связанные с постройкой вспомогательной электрической станции не дают возможности погасить в срок сданного городом займа. Гласные вполне разделяя доводы приведенные магистратом, после краткого обмена мнений единогласно уполномачивают Президиум магистрата добиваться во что бы то ни стало разрешения правительства на отсрочку погашения займа до 31 Декабря с. г.

Оживленный обмен мнений вызывает также вопрос о привлечении к судебной ответственности всех нерадивых домохозяев, которые до сих пор еще не привели в исполнение постановления Городского Совета об обязательном ремонте старых и прокладке новых троттуаров, не смотря на то,

что срок этих работ истек уже 1 Июня. Гласные передают злободневный для г. Ровно троттуарный вопрос на рассмотрение Технической Комиссии, которая должна установить кого из домовладельцев надлежит привлечь в первую очередь к судебной ответственности. Далее утверждается сумма, ассигнованная магистратом в размере 250 зл. на торжество по случаю открытия в г. Ровно театрального сезона и чествования в этот день артистов в Польском Клубе.

Ассигновывается 1200 зл. на приобретение в варшавской фирме А. Фишера двигателя для городской электрической вспомогательной станции.

Утверждается также ассигнование необходимых средств для оплаты жалованья занятым временно трем канцелярским служащим в паспортном отделении Староства, увеличение штата вызвано было необходимостью увеличения интенсивности деятельности этого отдела, вызывавшего обычно нарекания со стороны заинтересованных лиц за слишком большое промедление в выдаче паспортов и доводов особых.

(Окончание следует).

Обнаружение убийц.

Благодаря усердным розыскам, полиции удалось обнаружить, на днях, убийц Анны Манджуло. Убийцами оказались Владислав Цесляк и Максимилиан Кухта. В заговоре же с ними участвовал также и Станислав Загурский. Убийство это, как мы уже сообщали случилось в ночь с 29 на 30 Октября. Задаток убийц было присвоено 3000 зл., сумму какую должны были получить родители Манджулы от острожского магистрата в качестве вознаграждения за смерть своего сына, во время обучения острожской вольно-пожарной команды. Но так как касса острожского магистрата по случаю финансового кризиса не будучи в состоянии уплатить всей следуемой суммы сразу, выплачивала ее частями, то в момент вторичного посещения хаты Манджулы, злоумышлен-

ники нашли только полученные на днях 200 зл.

Родителей Анны Манджуло в этот момент дома не было. Анна же Манджуло, оказавшая сопротивление, пала жертвой нападавших. Один из злоумышленников ударил ее в голову топором, а другой выстрелом из винтовки прикончил ее. Пуля, прошла насквозь. Все трое злоумышленников арестованы и находятся сейчас в ровенской тюрьме.

Вексельные бланкеты с текстом.

Министр финансов издал распоряжение в силу которого в продажу поступят вексельные бланки с напечатанным текстом. Нововведение это явится своего рода удобством, так как не все места, продающие вексельные бланки, снабжены соответственными штампами

Срок выдачи пенсий.

В Луцкой Избѣ Скарбовой получено распоряжение в силу которого власти при увольнении в отставку государственных чиновников, обязаны приложить все старания, чтобы определение размера причитающейся пенсии следовало бы без малейшего замедления и чтобы эмеритуры выдавались без промедления.

Таким образом правительство намѣрено избѣгнуть проявление массового недовольства и жалоб лиц заинтересованных а также вмешательства сеймовых депутатов и голоса прессы.

„Почему пошатнулся золотой?“

В самом близком будущем в Ровно ожидается профессор Варшавского университета Ст. Левинский. Последним будет сделан доклад на тему: „Почему пошатнулся золотой?“

Лекция эта обещает быть очень интересной, тем более, что проф. Левинский пользуется в научных кругах мнением знатока хозяйственно-финансового вопроса, как в стране, так и за границей.

Новый устав о промышленном налоге с оборота.

Начиная с 1 Января 1926 г. входит в жизнь на всей территории Польской Республики реформированный устав о промышленном налоге с оборота.

Экран и сцена.

(„Кино Новый Свет“).

В кино „Новый свет“ с пятницы 6 Ноября демонстрируется, пользующаяся громадным успехом в Европе и Америке драма в 9 актах „Белая Сестра“. Не говоря уже о интересующей зрителя фабуле, одно только то, что главная роль исполнена такой выдающейся артисткой, как Лильяна Гиш вполне обеспечивает этой картине заслуженный успех. Снятые с натуры катастрофические эпизоды, как напр. извержение Везувия и затопление берегов морской стихией во время землетрясения, вызывают у зрителя небывалое ощущение. Надеемся, что по примѣру первого дня картина эта все время будет проходить при полных сборах.

Открытие бального сезона — Открытие бального сезона
В четверг 19 ноября состоится в здании Русского Благ. О-ва



BAL POUFRE



Справки можно получать в канцелярии Р. О ва (Мицкевича 46) от 11-1 дня

Ogłoszenie № 64

Magistrat m. Równego w myśl uchwały swej z dnia 9/XI r. b. L. 39 § 16 zaakceptowanej przez M. S. R. G. i zatwierdzonej przez U. W. W. niniejszem podaje do ogólnej wiadomości:

1) Wywozić kloaczne nieczystości w Równem mają prawo wyłącznie osoby, posiadające na to zezwolenie Magistratu, który będzie wydawał wymienione zezwolenia po uprzednim ustaleniu z urzędem taboru odpowiada wymaganiom przepisów sanitarnych

2) Beczki asenizacyjne winne być żelazne lub drewniane odpowiadające wymaganiom technicznemu w tym względzie, nie przeciekające i hermetycznie zamknięte z przyrządem do pompowania i spalania gazów dla zabierania zaś części twardych (stałych), których pompa nie jest w stanie zabrać, winne być beczki również żelazne lub drewniane ze specjalnym szerokim otworem hermetycznie zamykającym się dla nalewania wiadrem czepakiem).

3) Dnia 16 listopada b. r. o godz. 10 rano na placu koło tartaku Blanka (ul. Jagiellońska) odbędzie się przegląd wszystkich taborów asenizacyjnych funkcjonujących na terenie m. Równego.

4) Beczki nie odpowiadające wyżej wymienionym wymaganiom będą przez komisję zabrakowane i wycofane z obiegu natomiast beczki zaaprobowane przez Komisję będą zaopatrzone w Nr. Nr. z wskazaniem pojemności i taksy.

5) Pracować można za pomocą pomp przez całą dobę — wywożenie zaś części stałych (bez pomp) odbywać się może tylko w nocy, a mianowicie od 1/IV do 1/X od godziny 12 w nocy o 5 rano, a w czasie od 1/X do 1/IV od godz. 11 w nocy do 6 rano. Przejeżdżając przez miasto w dzień (od 6 rano do 12 w nocy) asenizatorzy winni w miarę możliwości omijać ulice 3 Maja, 13 Dywizji i Hallera.

6) Wyładowywać beczki wolno li tylko na miejscach wskazanych przez Magistrat na razie na polu wydzierżawionem przez Magistrat za rogatką Kaukaską z lewej strony przy drodze do Barmak (w przyszłości będzie wskazane drugie miejsce w rejonie Woli). Surowo zabrania się wyładowywanie beczek poza wskazanymi przez Magistrat miejscami pod rygorem odpowiedzialności administracyjno-karnej.

7) Taboru asenizacyjne nie zależnie do ilości beczek muszą być umieszczone w miejscach uznanych za odpowiednie przez Komisję Sanitarną łącznie z Komisją Gospodarczą Magistratu.

8) Opłata wynosi: za beczkę nabrąną pompą do 45 gr. za każde 100 litr., zaś za beczkę nabrąną wiadrami (czepakami) do 90 gr. za każde 100 litr.

Magistrat m. Równego

Пейте только известный чай

E. W. I. G.

Он отличается превосходным ароматом, красивым кристаллическим оттенком и приятным вкусом.

Главный склад в контора

ВАРШАВА, ЛЕШНО 10, тел. 58-87 и 220-90

Строительно-фабричное предприятие

Sp. z ogr. por. w KRAKOWIE
ul. Straszewskiego 11-1 Tel. nr. 439

Проектирует и исполняет:

Современные постройки кирпичных заводов, фабрик черепиц, известково-цементовых заводов шамотных материалов и т.д.—Постройка фабричных труб—Увеличение и исправление без прекращения общего движения, —Цементное укрепление паровых и дистиллированных котлов.—Постройка генераторов и всякого рода промышленных заводов.

Вниманию публики!

Вниманию публики

В первоклассном обувном магазине

Бр. И. и Я. Либерман

ул. 3-го Мая 93 соб. дом

К ОСЕННЕМУ СЕЗОНУ

получен свежий большой выбор ИЗЯЩНОЙ ОБУВИ

— — — — — последнего слова моды — — — — —
НАИЛУЧШИХ ЗАГРАНИЧНЫХ и ВАРШАВСКИХ ФИРМ
бот и галош 1 клас. фирмы „ТРЕТОРН“

Цены вне всякой конкуренции Приходите убедиться

Женщина-врач

Пик-Храмой

бользни

женския и акушерство

прием от 10—1 и 4—6.

ул. 3 Мая 147, около переѣзд

Женщина-врач

М. Л. ТРУБАЧ

Бользни кожныя и венерическия

Прием от 9—1 и от 4—7

ул. ПИЛУДСКАГО № 1

NAJSKUTECZNIEJ NISZCZY
ODCISKI
SKÓRE ZGRUBIAŁA I BRODAWKI
KLAWIOŁ
WYROBU
LAB. CHEM.
FARM.
A.K.
AP KOWALSKI
W WARSZAWIE

ФАБРИКА МАШИН

и желѣзо-металло-литейный завод

„Ferrum“

Spółka z ogr. poręką

Lwów, ul. Żółkiewska 147. Tel. 1047

Stacja kolejowa: LWÓW—PODZAMCZE.

Konto P. K. O. 141 875 Adres telegr.: FERRUM, Lwów.

Строит и перестраивает мельницы, винокурные и лесопильные заводы. Исполняет всевозможные конструкторные работы из желѣза, трансмиссионные части, желѣзные формы от самого меньшого до самого большого всѣх собственных или присланных моделей. Устройство всевозможных промышленных заведений. Рифлевка вальцев,

ФАБРИКА ВОЗОВ и РОСКОШНЫХ ВОЗИКОВ

Henryka Chauera i Syna Lwów ul. Zielona 45

издѣлія: брычки, повозки, любой системы хозяйственные возы, телеги повозки. Принимаем всякія обновления экипажей Образцовая мастерская дляковки лошадей Разерочки в платѣжах,

Д-р ЛЯШЕВСКИЙ

сифилис (606-914)

кожныя венерическия

Прием мужчин 8—1 1/2, 5—7 1/2,

женщины 5—6.

Улица 3-го мая Шоссе-сейная

№ 55.

Magle kamieniczne

и pokojowe

Wyrabia fabryka

J. GRAJEWSKIEGO

Lwów, Tkacka 15.

Редактор-издатель И. Мухин



Фирма награждена золотыми медалями.
Склад: Warszawa ul. Orla 4

tel. 158-52 92-73